CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 18 giugno 2012 (19.06)
(OR. en)

10975/12

Fascicolo interistituzionale: 2012/0139 (NLE)

VISA 117
COEST 190
OC 296

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
N. prop. Comm.:	10863/12 VISA 111 COEST 180
Oggetto:	DECISIONE del Consiglio relativa alla firma di un accordo fra l'Unione europea e la Repubblica moldova che modifica l'accordo di facilitazione del rilascio dei visti tra la Comunità europea e la Repubblica di Moldova **ORIENTAMENTI COMUNI** **Termine per la consultazione: 22.6.2012**

1. L'11 aprile 2011 il Consiglio ha adottato una decisione che autorizza la Commissione ad aprire i negoziati per la conclusione di un accordo fra l'Unione europea e la Repubblica moldova che modifica l'accordo di facilitazione del rilascio dei visti tra la Comunità europea e la Repubblica di Moldova[1].

2. Il 4 giugno 2012 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma[2] e una proposta relativa alla conclusione[3] di tale accordo.

[1] 8184/11 VISA 54 COEST 99 (EU RESTRICTED).
[2] 10863/12 VISA 111 COEST 180.
[3] 10864/12 VISA 112 COEST 181.

3. Il 5 giugno 2012 la presidenza ha informato le delegazioni che la Commissione aveva presentato le sue proposte e che la presidenza intendeva far adottare dal Consiglio del 22 giugno 2012 la decisione relativa alla firma previa messa a punto giuridico e linguistica del testo.

5. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui il Regno Unito non partecipa, a norma della decisione 2000/365/CE del Consiglio, del 29 maggio 2000, riguardante la richiesta del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen[1]; il Regno Unito non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da esso vincolato, né è soggetto alla sua applicazione.

6. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen alle quali l'Irlanda non partecipa, ai sensi della decisione 2002/192/CE del Consiglio, del 28 febbraio 2002, riguardante la richiesta dell'Irlanda di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen[2]; l'Irlanda non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da esso vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.

7. La decisione e il testo dell'accordo sono stati messi a punto dal gruppo dei giuristi-linguisti, e figurano rispettivamente nei documenti 10868/12 VISA 113 COEST 182 OC 293 e 10871/12 VISA 114 COEST 183 OC 294.

8. Si invita pertanto il comitato dei rappresentanti permanenti a proporre che il Consiglio adotti tra i punti "A" dell'ordine del giorno della riunione del 22 giugno 2012 la decisione relativa alla firma del suddetto accordo, il cui testo è riportato nel documento 10868/12 VISA 113 COEST 182 OC 293.

_____

[1] GU L 131 dell'1.6.2000, pag. 43.
[2] GU L 64 del 7.3.2002, pag. 20.